

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

C 111



Ediția în limba română

Comunicări și informări

Anul 55

18 aprilie 2012

Număr de referință

Cuprins

Pagina

II *Comunicări*

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2012/C 111/01

Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul COMP/M.6346 – APMT/Bolloré/Congo Terminal) ⁽¹⁾ 1IV *Informări*

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2012/C 111/02

Rata de schimb a monedei euro 2

RO

Preț:
3 EUR⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

(continuare în pagina următoare)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2012/C 111/03	Actualizarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) (JO C 316, 28.12.2007, p. 1; JO C 134, 31.5.2008, p. 16; JO C 177, 12.7.2008, p. 9; JO C 200, 6.8.2008, p. 10; JO C 331, 31.12.2008, p. 13; JO C 3, 8.1.2009, p. 10; JO C 37, 14.2.2009, p. 10; JO C 64, 19.3.2009, p. 20; JO C 99, 30.4.2009, p. 7; JO C 229, 23.9.2009, p. 28; JO C 263, 5.11.2009, p. 22; JO C 298, 8.12.2009, p. 17; JO C 74, 24.3.2010, p. 13; JO C 326, 3.12.2010, p. 17; JO C 355, 29.12.2010, p. 34; JO C 22, 22.1.2011, p. 22; JO C 37, 5.2.2011, p. 12; JO C 149, 20.5.2011, p. 8; JO C 190, 30.6.2011, p. 17; JO C 203, 9.7.2011, p. 14; JO C 210, 16.7.2011, p. 30; JO C 271, 14.9.2011, p. 18; JO C 356, 6.12.2011, p. 12)	3
---------------	--	---

V Anunțuri

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

Comisia Europeană

2012/C 111/04	Cereri de propuneri – Programul ESPON 2013 (18 aprilie-13 iunie 2012)	6
2012/C 111/05	Formarea judecătorilor naționali în domeniul dreptului concurenței UE și al cooperării judiciare între judecătorii naționali	8

Aviz cititorilor (A se vedea coperta a treia)

II

(Comunicări)

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Non-opoziție la o concentrare notificată**(Cazul COMP/M.6346 – APMT/Bolloré/Congo Terminal)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2012/C 111/01)

La data de 12 aprilie 2012, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața comună. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, la secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
 - în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>) cu numărul de document 32012M6346. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.
-

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

17 aprilie 2012

(2012/C 111/02)

1 euro =

Moneda	Rata de schimb	Moneda	Rata de schimb
USD dolar american	1,3132	AUD dolar australian	1,2664
JPY yen japonez	105,96	CAD dolar canadian	1,3082
DKK coroana daneză	7,4397	HKD dolar Hong Kong	10,1902
GBP lira sterlină	0,82340	NZD dolar neozeelandez	1,6034
SEK coroana suedeză	8,8822	SGD dolar Singapore	1,6412
CHF franc elvețian	1,2018	KRW won sud-coreean	1 493,52
ISK coroana islandeză		ZAR rand sud-african	10,2708
NOK coroana norvegiană	7,5475	CNY yuan renminbi chinezesc	8,2758
BGN leva bulgărească	1,9558	HRK kuna croată	7,4900
CZK coroana cehă	24,799	IDR rupia indoneziană	12 051,80
HUF forint maghiar	297,35	MYR ringgit Malaiezia	4,0223
LTL litas lituanian	3,4528	PHP peso Filipine	56,008
LVL lats leton	0,6989	RUB rubla rusească	38,8550
PLN zlot polonez	4,1905	THB baht thailandez	40,433
RON leu românesc nou	4,3753	BRL real brazilian	2,4229
TRY lira turcească	2,3515	MXN peso mexican	17,2779
		INR rupie indiană	67,6000

⁽¹⁾ Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Actualizarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) (JO C 316, 28.12.2007, p. 1; JO C 134, 31.5.2008, p. 16; JO C 177, 12.7.2008, p. 9; JO C 200, 6.8.2008, p. 10; JO C 331, 31.12.2008, p. 13; JO C 3, 8.1.2009, p. 10; JO C 37, 14.2.2009, p. 10; JO C 64, 19.3.2009, p. 20; JO C 99, 30.4.2009, p. 7; JO C 229, 23.9.2009, p. 28; JO C 263, 5.11.2009, p. 22; JO C 298, 8.12.2009, p. 17; JO C 74, 24.3.2010, p. 13; JO C 326, 3.12.2010, p. 17; JO C 355, 29.12.2010, p. 34; JO C 22, 22.1.2011, p. 22; JO C 37, 5.2.2011, p. 12; JO C 149, 20.5.2011, p. 8; JO C 190, 30.6.2011, p. 17; JO C 203, 9.7.2011, p. 14; JO C 210, 16.7.2011, p. 30; JO C 271, 14.9.2011, p. 18; JO C 356, 6.12.2011, p. 12)

(2012/C 111/03)

Publicarea listei cu punctele de trecere a frontierei prevăzute la articolul 2 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 562/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 martie 2006 de instituire a unui Cod comunitar privind regimul de trecere a frontierelor de către persoane (Codul frontierelor Schengen) are la bază informațiile comunicate Comisiei de către statele membre în conformitate cu articolul 34 din Codul frontierelor Schengen.

În afară de publicarea în Jurnalul Oficial, o actualizare periodică este disponibilă pe site-ul Direcției Generale Afaceri Interne.

SPANIA

Modificarea informațiilor publicate în JO C 316, 28.12.2007

LISTA PUNCTELOR DE TRECERE A FRONTIEREI

Frontiere aeriene

1. Albacete
2. Alicante
3. Almería
4. Asturias
5. Barcelona
6. Bilbao
7. Castellón
8. Ciudad Real
9. Fuerteventura
10. Gerona
11. Gran Canaria
12. Granada
13. Huesca-Pirineos
14. Ibiza

15. Jerez de la Frontera
 16. La Coruña
 17. La Palma
 18. Lanzarote
 19. León
 20. Lleida-Alguaire
 21. Madrid-Barajas
 22. Málaga
 23. Matacán (Salamanca)
 24. Menorca
 25. Murcia
 26. Palma de Mallorca
 27. Pamplona
 28. Reus
 29. Santander
 30. Santiago
 31. Sevilla
 32. Tenerife North
 33. Tenerife South
 34. Valencia
 35. Valladolid
 36. Vigo
 37. Vitoria
 38. Zaragoza
- Frontiere maritime*
1. Algeciras (Cádiz)
 2. Alicante
 3. Almería
 4. Arrecife (Lanzarote)
 5. Avilés (Asturias)
 6. Barcelona
 7. Bilbao
 8. Cádiz

9. Cartagena (Murcia)
10. Castellón
11. Ceuta
12. Ferrol (La Coruña)
13. Gijón
14. Huelva
15. Ibiza
16. La Coruña
17. La Línea de la Concepción
18. La Luz (Las Palmas)
19. Mahón
20. Málaga
21. Melilla
22. Motril (Granada)
23. Palma de Mallorca
24. Puerto del Rosario (Fuerteventura)
25. Puerto de Santa Cruz de La Palma (La Palma)
26. Sagunto (Provincia de Valencia)
27. San Sebastián
28. Santa Cruz de Tenerife
29. Santander
30. Sevilla
31. Tarifa
32. Tarragona
33. Valencia
34. Vigo

Frontiere terestre

1. Ceuta
2. Melilla
3. La Seo de Urgel
4. La Línea de la Concepción (*)

(*) Punctul vamal și de control de poliție de la „La Línea de la Concepción” nu corespunde cu linia frontierei astfel cum a fost recunoscută de Spania în Tratatul de la Utrecht.

V

(Anunțuri)

PROCEDURI ADMINISTRATIVE

COMISIA EUROPEANĂ

Cereri de propuneri – Programul ESPON 2013**(18 aprilie-13 iunie 2012)**

(2012/C 111/04)

ESPON, Rețeaua europeană de observare a dezvoltării și coeziunii teritoriale, sprijină dezvoltarea politicilor legate de politica de coeziune a UE. ESPON este cofinanțat de Fondul european de dezvoltare regională în cadrul obiectivului 3 „Cooperare teritorială europeană” și de 31 de țări (cele 27 de state membre ale UE, Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția).

În cadrul programului ESPON 2013 sunt în prezent deschise cereri de propuneri.

1. Cerere de propuneri privind analize focalizate/prioritatea 2:

- Marea Nordului – difuzarea rezultatelor transnaționale (buget de 340 000 EUR)

Se va selecta o singură propunere pentru tema indicată.

2. Cerere de propuneri în cadrul platformei științifice ESPON/prioritatea 3:

- sistemul de monitorizare teritorială europeană (buget de 598 000 EUR);
- detectarea potențialului și provocărilor teritoriale (buget de 350 000 EUR);
- instrument web european de evaluare comparativă a performanțelor în zonele urbane (buget de 200 000 EUR).

Bugetul total disponibil pentru prezenta cerere de propuneri se ridică la 1 148 000 EUR, sumă care este distribuită între proiecte conform indicațiilor de mai sus. Se va selecta o singură propunere pentru fiecare dintre cele 3 teme indicate.

3. Cerere de propuneri pentru activități de relaționare transnaționale prin rețeaua de puncte de contact ESPON/prioritatea 4:

- Activități de valorizare la nivel transnațional prin intermediul rețelei de puncte de contact ESPON

Bugetul disponibil va fi comunicat pe site-ul ESPON la data deschiderii cererii de propuneri. Pot fi selectate mai multe propuneri.

Termenul pentru depunerea propunerilor este 13 iunie 2012.

Beneficiarii potențiali sunt cercetătorii, oamenii de știință, experții, institutele de cercetare, organismele publice și private din 31 de țări (cele 27 de state membre ale UE, Islanda, Liechtenstein, Norvegia și Elveția). Cererea privind activitățile de relaționare transnaționale este destinată instituțiilor confirmate drept puncte de contact ESPON naționale.

Pentru potențialii beneficiari se vor organiza la Bruxelles, la 10 mai 2012, o zi de informare și o cafenea a partenerilor.

Documentația referitoare la cererile de propuneri, inclusiv procedura de participare, regulile de eligibilitate, criteriile de evaluare și formularul de depunere a candidaturii, este disponibilă pe site-ul internet al ESPON: <http://www.espon.eu>

**Formarea judecătorilor naționali în domeniul dreptului concurenței UE și al cooperării judiciare
între judecătorii naționali**

(2012/C 111/05)

O nouă cerere de propuneri privind formarea judecătorilor naționali în domeniul dreptului concurenței UE și al cooperării judiciare între judecătorii naționali a fost publicată la adresa:

<http://ec.europa.eu/competition/calls/index.html>

Noul termen limită pentru primirea candidaturilor: 31 mai 2012

ANUNȚ

La 18 aprilie 2012 va apărea în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* C 111 A „Catalogul comun al soiurilor de legume – Al treilea supliment la cea de a 30-a ediție completă” și „Catalogul comun al soiurilor de plante agricole – Al patrulea supliment la cea de a 30-a ediție completă”.

Abonații își pot procura gratuit această ediție a Jurnalului Oficial în limita numărului de exemplare și de versiuni lingvistice pentru care sunt abonați. Aceștia sunt rugați să returneze bonul de comandă de mai jos, completat în mod corespunzător, indicând numărul abonamentului (cod ce figurează la stânga fiecărei etichete și care începe cu: O/...). Respectivul Jurnal Oficial va rămâne gratuit timp de un an de la data publicării sale.

Cei interesați de această ediție a Jurnalului Oficial, dar care nu sunt abonați, pot să o comande contra cost la unul dintre birourile noastre de vânzare (a se vedea http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm).

Acest Jurnal Oficial – precum și ansamblul Jurnalelor Oficiale (L, C, CA, CE) – poate fi consultat gratuit pe site-ul internet: <http://eur-lex.europa.eu>

BON DE COMANDĂ

Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene

Serviciul „Abonamente”

2, rue Mercier

2985 Luxemburg

LUXEMBURG

Fax +352 2929-42759

Numărul abonamentului este următorul: O/... .

Vă rog să îmi trimiteți ... exemplar(e) gratuit(e) al(e) **Jurnalului Oficial C 111 A/2012**, la care abonamentul (abonamentele) meu (mele) îmi dă (dau) dreptul.

Numele:

Adresa:

.....

Data: Semnătura:

Prețul abonamentelor în 2012
(fără TVA, inclusiv cheltuieli de transport pentru expediere simplă)

Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	1 200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, versiunea tipărită + DVD, ediție anuală	22 de limbi oficiale ale UE	1 310 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria L, numai versiunea tipărită	22 de limbi oficiale ale UE	840 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seriile L + C, DVD, ediție lunară (cumulat)	22 de limbi oficiale ale UE	100 EUR pe an
Supliment la Jurnalul Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice), DVD, ediție săptămânală	Multilingv: 23 de limbi oficiale ale UE	200 EUR pe an
Jurnalul Oficial al UE, seria C – Anunțuri de concurs	Limbă (limbi) în funcție de concurs	50 EUR pe an

Abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, care apare în limbile oficiale ale Uniunii Europene, este disponibil în 22 de versiuni lingvistice. Jurnalul Oficial cuprinde seriile L (Legislație) și C (Comunicări și informări).

Pentru fiecare versiune lingvistică se încheie un abonament separat.

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 920/2005 al Consiliului, publicat în Jurnalul Oficial L 156 din 18 iunie 2005, care prevede că, temporar, instituțiile Uniunii Europene nu au obligația de a redacta toate actele în irlandeză și nici de a le publica în această limbă, Jurnalele Oficiale publicate în limba irlandeză se comercializează separat.

Abonamentul la Suplimentul Jurnalului Oficial (seria S – Anunțuri de achiziții publice) cuprinde toate cele 23 de versiuni lingvistice oficiale într-un singur DVD multilingv.

La cerere, abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* conferă dreptul de a primi diverse anexe ale Jurnalului Oficial. Abonaților li se semnalează apariția anexelor printr-un aviz către cititori inclus în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Distribuire și abonamente

Abonamente la diverse periodice destinate vânzării, precum abonamentul la *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*, pot fi contractate prin agențiile noastre de vânzări.

Lista agențiilor de vânzări este disponibilă la adresa:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_ro.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO